

**«КАРПАТИ»**  
Львів

**«ВОРСКЛА»**  
Полтава



Вища ліга

21 стадіон «Україна»  
**квітня**



програма №12

неділя  
початок о 17 год.

**ФУТБОЛ**

# РЕЗУЛЬТАТИ МАТЧІВ 18-ГО ТУРУ 13 КВІТНЯ (СУБОТА)



**“ЗАКАРПАТТЯ” (УЖГОРОД) – “КАРПАТИ” (ЛЬВІВ) – 1:0 (0:0).**

Ужгород. Стадіон “Авангард”. 4000 глядачів. 12 градусів.

**Судді:** О. Орехов (Київ), Е. Павленко (Бровари), О. Кревський (Вишгород).

**Делегат ФФУ:** П. Кобичик (Чернівці).

“Закарпаття”: Ковтун-к, Радченко, Оксимець, Красноперов, Лозинський, Щекотилін, Богатирьов (В. Маковський, 87), Мотуз (Карабкін, 65), Ю. Мороз, Продан, Бундаш (Слюсар, 74). **Запасні:** Овсієнко, Бобаль, Скоба, Журка.

“Карпати”: Тлумак, Ганц, Чернов, Даниловський (Толочко, 69), Лучкевич, Вовчук – к, Годвін (Онисько, 77), Ковальчук, Іванський, Кабанов (Швед, 56), Іванов. **Запасні:** Налєпа, Драголюк, Веприк, Донець.

**Гол:** Богатирьов, 55.

**Попереджено:** Оксимця, 2, Чернова, 12, Лучкевича, 25, Богатирьова, 48, Годвіна, 50.

**“Металург” М – “Металург” З – 0:0.**

У “металургійному” дербі запоріжці перервали свою безнічну серію, яка тривала 7 турів. Підопічні О. Таракана у цьому сезоні на чужих полях пропустили лише 7 голів, що є третім показником після “Шахтаря” та “Динамо”. А маріупольці в останніх чотирьох матчах здобули лише два очки.

**“Ворскла” – “Кривбас” – 2:2.**

**Маковей, 45, Окодува, 48 – Кудінов, 75, Ключик, 90+3.**

Підопічні А. Балія у другій поспіль домашній грі втрачають очки, ще більше зменшивши шанси продовження прописки серед еліти. Про напругу поєдину свідчать 11 (рекорд в історії ліги!) жових карток (з них – 6 криворіжцям), які “zasvitiv” одеський арбітр Є. Абросимов. “Ворскла” вперше у сезоні провела в матчі 2 голи, причому 18-річний нігерієць Еммануель Окодува в Україні відзначився вперше (5-а гра). І. Маковей перервав “суху” серію воротаря гостей О. Остапенка (під час міжсезоння повернувшись з російського “Факела”), яка тривала 318 хв.

**“Дніпро” – “Металіст” – 0:1.**

**Пушкуца, 26.**

Найбільша несподіванка туру, яка “загострила” боротьбу за путівки в “зону УЄФА”. Харків’яни вперше у лізі перемогли у Дніпропетровську (7-а гра). І це при тому, що підопічні М. Фоменка на чужих полях не забивали ще з 12 серпня і їх безголева серія тривала 471 хв. Перервалась і серія, але приємна, у господарів. “Дніпро” вперше у 2-му колі пропустило гол, а до того М. Медін зберігав свої ворота “на замку” 504 хв.

### "Шахтар" - "Арсенал" - 2:0.

*Агахова, 17, Гай, 61.*

Саме екс-армійці у червні минулого року відібрали у гірників "чемпіонські" очки. До речі, донеччани не могли розмочити ворота киян впродовж 302 хв. "Шахтар" залишився єдиною командою ліги, яка у 2-му колі не пропустила ще жодного голу. Перший гол у "вищі" 19-річного О. Гая (6-а гра).

### "Динамо" - "Металург" Д - 2:0.

*Белькевич, 55, Гусін, 57.*

Динамо-машина таки дотиснула земляків "Шахтаря" у другому таймі. А. Гусін востаннє відзначався у лізі ще у липні 2000 р. А цього разу провів свій 30-й гол у лізі (з них 4 - за "Карпати").

### "Поліграфтехніка" - "Таврія" - 0:1.

*В. Гігіадзе, 34.*

Воротар кримчан І. Бажан, який у 1-му колі взагалі не грав, вже 4-у гру поспіль грає на "сухо". Та й взагалі запорізько-маріупольське оновлення складу під час міжсезоння схоже пішло на користь підопічним В. Петрова. Більше того, "Таврія" востаннє двічі поспіль перемагала на виїзді ще восени 1994 р. А втретє поспіль команда з півострова святкувала успіх ще 5 років тому. Натомість підопічні Р. Покори вже вдруге поспіль на своєму полі не можуть "зачепитися" бодай за очко. Не допомогла олександрійцям і перша поява на полі В. Шарана.

#### Становище команд

Команда	I	V	H	P	M	O
1. "Шахтар" Донецьк	18	14	4	0	39-8	46
2. "Динамо" Київ	18	14	4	0	42-6	46
3. "Металург" Донецьк	18	8	4	6	27-18	28
4. "Металіст" Харків	18	8	3	7	23-26	27
5. "Дніпро" Дніпропетровськ	18	7	6	5	17-13	27
6. "КАРПАТИ" Львів	18	7	4	7	18-23	25
7. "Металург" Запоріжжя	18	7	4	7	15-16	25
8. "Таврія" Сімферополь	18	6	3	9	19-27	21
9. "Поліграфтехніка" Олександрія	18	5	6	7	15-20	21
10. "Металург" Маріуполь	18	5	5	8	21-25	20
11. "Кривбас" Кривий Ріг	18	4	7	7	19-30	19
12. "Арсенал" Київ	18	5	2	11	13-21	17
13. "Закарпаття" Ужгород	18	4	3	11	18-37	15
14. "ВОРСКЛА" Полтава	18	2	5	11	11-27	11

Кращі бомбардири: 1 2-4	Андрій Воробей "Шахтар" Олександр Мелащенко "Динамо" Сергій Шищенко "Металург" Д Сергій Чуйченко "Поліграфтехніка"	9 голів 8 голів 8 голів 8 голів
----------------------------	---	--

#### У 19-му турі зустрічаються:

21 квітня (неділя)

- |                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| "Карпати" - "Ворскла"         | "Металург" З - "Дніпро" |
| "Кривбас" - "Поліграфтехніка" | "Таврія" - "Металург" М |
| "Металург" Д - "Закарпаття"   | "Арсенал" - "Динамо"    |
| "Металіст" - "Шахтар"         |                         |



# «Карпати» Львів

**Рік заснування:** 1963.

**Адреса клубу:** Україна, м.Львів, пр. Міцкевича, 6/7 (для листів - Львів-5, а/с 551). Тел. 72-4072, 72-7744.

**Кольори клубу:** зелено-білі. Матчі проводить на стадіоні «Україна» (28 051).

**Почесний президент:**

Петро Димінський.

**Генеральний директор:**

Михайло Практика.

**Віце-президент:** Дмитро Сидорак.

**В. о. головного тренера:**

Володимир Журавчак.

**Адміністратор:** Василь Федак.

Єдина команда нижчого класу, що володіла Кубком СРСР (1969 р.).

У вищій лізі України - з 1992 р. У 314 матчах: +129=80-105, м'ячі 376-341. Бронзовий призер сезону 1997/98 рр. Найбільша перемога - 5:0 («Чорноморець», 1999 р.). Найбільша поразка - 1:6 («Кре-

мінь», 1996 р.). Найбільше матчів за клуб провів О.Чижевський (211). Кращий бомбардир - А.Покладок (54 м'яча). Рекордсмени клубу за сезон - І.Гецко та О.Паліяниця (по 16 м'ячів, 1998/99 рр.).

Фіналіст розіграшу Кубка України 1992/93, 1998/99 рр.

Учасник розіграшу Кубка володарів Кубків (1970, 1993 рр.) та Кубку УЄФА (1999 р.).



Володимир Журавчак

## КАЛЕНДАР матчів “Карпат” у другому колі сезону 2001/2002 рр.



ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ  
З ФУТБОЛУ

16 березня (субота)	“Металург” М.	- “Карпати”	3:1
25 березня (понеділок)	“Карпати”	- “Дніпро”	0:0
31 березня (неділя)	“Шахтар”	- “Карпати”	3:0
8 квітня (понеділок)	“Карпати”	- “Динамо”	0:2
13 квітня (субота)	“Закарпаття”	- “Карпати”	1:0
21 квітня (неділя)	“Карпати”	- “Ворскла”	
27 квітня (субота)	“Кривбас”	- “Карпати”	
7 травня (вівторок)	“Карпати”	- “Поліграфтехніка”	
12 травня (неділя)	“Карпати”	- “Металург” Д.	
18 травня (субота)	ЦСКА	- “Карпати”	
25 травня (субота)	“Карпати”	- “Металіст”	
3 травня (понеділок)	“Металург” З.	- “Карпати”	
11 травня (вівторок)	“Карпати”	- “Таврія”	

## Вони обслуговували матчі “Карпат”

Сьогодні суддя В. Курганов дебютує в ролі арбітра вищої ліги. Олександрієць стане вже 47 представником Феміди, який виведе львівські “Карпати” на поле в національних чемпіонатів. Щодо географії міст, то зафіксовано вже арбітрів з 15-ти міст України, причому Олександрія, райцентр на Кіровоградщині, знову таки сьогодні представляється вперше.

Принагідно наводимо повний список суддів усіх 314 матчів “Карпат”:

№	Прізвище І.	Місто	Igor
1	Шебек С.	Київ	25
2	Ярменчук І.	Київ	22
3	Татулян С.	Київ	21
4	Мельничук В.	Сімферополь	20
5	Шевченко В.	Київ	20
6	Хіблін І.	Хмельницький	18
7	Онуфер В.	Ужгород	17
8	Горожанкін І.	Кіровоград	14
9	Арановський А.	Київ	12
10	Дердо В.	Іллічівськ	11
11	Дзюба С.	Київ	11
12	Панчик К.	Сімферополь	11
13	Догадайло В.	Київ	9
14	Авдіш В.	Сімферополь	8
15	П'яних В.	Донецьк	8
16	Шельменко В.	Київ	8
17	Абросимов Є.	Одеса	8
18	Бавикін Л.	Харків	5
19	Лисенко В.	Одеса	5
20	Годулян В.	Одеса	4
21	Овчар М.	Калуш	4
22	Сельменський С.	Ужгород	4
23	Туховський В.	Сімферополь	4
24	Тютюн О.	Фастів	4
25	Бабич В.	Ужгород	3
26	Безрук В.	Луганськ	3
27	Безуглій І.	Луцьк	3
28	Головко В.	Дніпропетровськ	3
29	Канана Є.	Донецьк	3
30	Коваленко Г.	Київ	3
31	Мартинюк Д.	Дніпропетровськ	3
32	Стоян В.	Алчевськ	3
33	Зв'ягінцев В.	Донецьк	2
34	Куцев В.	Донецьк	2
35	Попов А.	Київ	2
36	Воргуль В.	Харків	1



■ Валерій Онуфер

37	Гордієнко О.	Дніпропетровськ	1
38	Єсін С.	Дніпропетровськ	1
39	Іщенко І.	Київ	1
40	Козаченко О.	Київ	1
41	Косолапов О.	Харків	1
42	Кран О.	Харків	1
43	Куцев А.	Київ	1
44	Орехов О.	Київ	1
45	Первушкін О.	Київ	1
46	Тютюнник В.	Київ	1



# “КАРПАТИ”

## (Львів)

	Р.н.	За “Карпати”		У вищій лізі	
		I	G	I	G
<b>Воротарі:</b>					
№...	Тлумак Андрій	07.03.1979	31	45п	31
№...	Налепа Мацей	31.03.1978	-	-	-
<b>Захисники:</b>					
№...	Донець Андрій	03.01.1981	13	-	13
№...	Іванський Любомир	11.01.1983	6	-	6
№...	Хроль Геннадій	08.08.1979	-	-	13
№...	Сабіров Олег	13.03.1978	-	-	-
№...	Ганц Франтішек	02.04.1974	5	-	5
№...	Чернов Андрій	19.10.1979	17	2	32
№...	Суковські Петер	16.02.1975	1	-	1
<b>Півзахисники:</b>					
№...	Толочко Роман	11.12.1968	162	17	127
№...	Вовчук Любомир	26.08.1969	179	7	279
№...	Даниловський Сергій	20.08.1981	35	1	35
№...	Лучкевич Ігор	19.11.1973	48	5	232
№...	Годвін Самсон	11.11.1983	4	-	4
№...	Хома Ярослав	17.03.1974	46	4	46
№...	Симіч Душан	22.07.1980	-	-	-
№...	Ковалчук Сергій	20.01.1982	5	-	5
№...	Яничевич Івіца	21.10.1975	-	-	-
<b>Нападаючі:</b>					
№...	Онисько Павло	12.07.1979	11	-	11
№...	Кабанов Тарас	23.01.1981	35	3	35
№...	Швед Василь	11.12.1971	43	11	43
№...	Аньямке Едвард	10.10.1978	15	2	15
№...	Іванов Олексій	09.01.1978	5	-	18
№...	Драголюк Андрій	26.06.1982	3	-	3

**Почесний президент -**

Петро Димінський

**Генеральний директор -**

Михайло Практика

**В.о. головного тренера -**

Володимир Журавчак

**Тренери -**

Богдан Бандура,  
Богдан Сtronціцький

**Арбітр:** Валерій Курганов (Одеса) відкриває свій перший матч.

**Асистенти арбітра:** Віктор Шевченко (Харків).

**Резервний арбітр:** арбітр Федор Степанов (Київ).  
**Делегат ФФУ:** арбітр ФІФА



Генеральний спонсор НПК «Галичина»

# “ВОРСКЛА” (Полтава)



	Р.н.	За “Ворскулу”		У вищій лізі	
		I	Г	I	Г
<b>Воротарі</b>					
№...Рипан Олег	28.02.1972	5	11п	62	88п
№...Постранський Віталій	02.08.1977	-	-	10	15п
<b>Захисники</b>					
№...Медведєв Генадій	07.02.1975	27	-	56	-
№...Доценко Віктор	10.12.1975	85	4	145	5
№...Баланчук Сергій	31.03.1975	68	1	68	1
№...Черняк Сергій	25.10.1978	35	1	37	1
№...Головко Олександр	20.02.1973	98	1	98	1
№...Першин Олександр	23.06.1977	68	-	107	2
<b>Півзахисники</b>					
№...Бесараб Олександр	13.09.1978	28	2	41	2
№...Гузенко Андрій	19.02.1973	87	3	166	13
№...Кондратюк Петро	21.04.1979	25	-	25	-
№...Гончар Олександр	25.02.1980	18	2	33	2
№...Кобзар Віталій	09.05.1972	137	16	137	16
№...Городчанин Віталій	31.08.1980	2	-	2	-
№...Онопко Сергій	26.10.1973	73	10	212	34
№...Омельчук Олександр	22.09.1970	129	14	130	14
№...Стасовський Олександр	17.01.1981	-	-	-	-
№...Ібанда Патрік	05.09.1978	5	-	5	-
№...Берлизєв Максим	1981	2	-	2	-
<b>Нападаючі</b>					
№...Маковей Ігор	04.09.1976	14	3	126	22
№...Шевцов Сергій	31.12.1975	13	1	42	4
№...Пшеничних Сергій	19.11.1981	13	-	13	-
№...Окодува Еммануель	21.11.1983	5	1	5	1

Президент —

Валентин Ульянов.

Генеральний директор —

Олексій Величко.

Головний тренер —

Андрій Баль.

Тренери —

Василь Євсєєв,  
Іван Шарій,  
Іван Шепеленко.

*Наші гості*

## “Ворскла” (Полтава)

Команду засновано 5 січня 1955 р. під назвою «Колгоспник». Виступала під назвами «Колос» (1965-1967, 1973-1982 рр.), «Сільбуд» (1968 р), «Будівельник» (1967-1972 рр.). Сучасна назва з 1987 р. Кольори клубу зелено-білі. Грає на стадіоні «Ворскла» (25000).

У чемпіонатах СРСР наші гості виступали: клас «Б» (1957-1967 рр.), клас «А» (1968-1970 рр.), друга ліга (1971-1982, 1987-1991 рр.).

У чемпіонатах України полтавчани дебютували 1992 р. і відтоді п'ять сезонів відіграли в першій лізі. У вищій лізі з 1996 р.

Ось підсумки виступів полтавчана серед еліти у попередніх сезонах:

	I	V	H	P	M	Місце	Команд
1996/97 рр.	30	17	7	6	50-26	3	16
1997/98 рр.	30	15	4	11	41-46	5	16
1998/99 рр.	30	10	5	15	36-43	10	16
1999/2000 рр.	30	14	7	9	50-34	4	16
2000/2001 рр.	26	6	5	15	16-29	12	14

На сьогодні у 164 матчах: +64=33-67, м'ячі 204-205. Бронзовий призер сезону 1996/97 рр. Найбільша перемога - 4:0 («Кривбас», 1996 р., «Кремінь», 1997 р., «Прикарпаття», «Дніпро», «Чорноморець» — всі — 1999 р., «Таврія», 2000 р.). Найбільша поразка - 0:5 («Динамо», 1998 р.). Найбільшу кількість матчів за клуб провів В.Кобзар (137). Кращий бомбардир - С.Чуйченко (19 м'ячів). Рекордсмен клубу за сезон - С.Чуйченко (14 м'ячів, 1996/97 рр.).

Перед початком нинішнього сезону “Ворсклу” очолив Андрій Баль, який нагадаємо у 1977-1980 рр. провів за “Карпати” 134 матчі (12 голів). У складі полтавчан виділимо також В. Доценка, А. Гузенка, І. Маковея, які свого часу також виступали за “Карпати”. Як і у минулому сезоні полтавчани виступають вкрай невиразно. Лише у минулому турі ворскляни вперше у чемпіонаті провели у грі два голи і їх не вистачило для перемоги. У цьому матчі перший гол в Україні провів Е. Окодува (“Ферст Банк”, Нігерія). В другому колі дебютували у складі “Ворскли” також О.

Рипан, М. Берлизев (обидва — “Ворскла-2”), П. Ібанда (“Шаркс”, Камерун). На чужих полях полтавчани у цьому сезоні набрали лише 2 очки у 9-ти матчах. Наші гості у двох останніх домашніх матчах втратили 4 очки, яких може і забракнути на фініші сезону аби зберегти прописку серед еліти.



Ігор Маковей



Андрій Баль (праворуч)  
та Василь Євсєєв



*З історії зустрічей*

## «Карпати» - «Ворскла»

Львівські «Карпати» та полтавська «Ворскла» проводять сьогодні свій 24-й офіційний поєдинок. А ось, як завершилися попередні матчі:

**Чемпіонат СРСР - 8: +5=2-1, м'ячі 8-4 (1968-69, 1990-91 рр.)**

**Кубок України - 4: +3=1-0, м'ячі 9-2.**

1/16 фіналу. 20 жовтня 1993 р. - Полтава - 0:0.

3 листопада 1993 р. - Львів - 3:0 (Валенко-2, Мазур).

1/4 фіналу. 17 листопада 1998 р. - Полтава - 3:2 (Гецко-2, Мізін - Мелащенко-2).

21 листопада 1998 р. - Львів - 3:0 (Палляниця-2, Гецко).

**Чемпіонат України - 11: +6=3-2, м'ячі 15-7.**

17 листопада 1996 р. - Львів - 2:0 (Колесник, Єфименко).

11 березня 1997 р. - Полтава - 0:0.

12 вересня 1997 р. - Львів - 2:1 (Зуб, Чижевський - Чуйченко).

14 квітня 1998 р. - Полтава - 0:0.

22 серпня 1998 р. - Полтава - 0:0.

2 травня 1999 р. - Львів - 2:1 (Гецко-2 - Доценко).

7 листопада 1999 р. - Львів - 3:1 (Шаран, Гецко-2 - Доценко).

16 квітня 2000 р. - Полтава - 0:1 (Доценко).

19 серпня 2000 р. - Львів - 3:0 (Швед-2, Назаров).

29 квітня 2001 р. - Полтава - 0:2 (Онопко, Мусолітін).

25 серпня 2001 р. - Полтава - 3:1 (Чернов, Даниловський, Аньятке - Бесараб).

У чемпіонатах України за обидві команди виступали І.Мачоган, А.Гузенко, М.Лапко, В.Гречаний, М.Гурка, Ю.Мокрицький, В. Микитин, В. Доценко, Маковей



Фрагмент матчу «Карпати» - «Ворскла», який відбувся 19 серпня 2000 р. у Львові. З м'ячем львів'янин Роман ТОЛОЧКО, якого атакує Сергій ЛЕЖЕНЦЕВ.

*Статистика свідчить*

## **Сьогодні - 21 квітня**

У даній рубриці наших програмок ми нагадуємо, як львівські "Карпати" проводили цього дня свої поєдинки. Отож, їх результати та автори "карпатівських" голів:

**Чемпіонат СРСР - 6: +1=2-3, м'ячі 3-5.**

1963 р. - Львів - "Локомотив" Гомель - 1:0. Крощенко.

1964 р. - Львів - "Уралмаш" Свердловськ - 1:2. Іванюк.

1965 р. - Львів - "Даугава" Рига - 1:1. Варламов.

1973 р. - Київ - "Динамо" - 0:1.

1974 р. - Кишинів - "Ністру" - 0:1.

1981 р. - Львів - "Шинник" Ярославль - 0:0.

**Чемпіонат України - 2: +0=1-1, м'ячі 2-3.**

1995 р. - Львів - СК "Миколаїв" - 1:1. Зуб-пенальті.

2001 р. - Львів - "Металург" Д - 1:2. Кабанов.

Як бачимо, після перемоги у першому матчі, наші земляки ще не перемагали своїх суперників. Тож, бажаємо і нині "Карпатам" успішної, результативної гри! До речі, саме у день 21 квітня 1963 р. зафіксований перший офіційний матч львівських "Карпат" і через рік ми будемо святкувати вже 40-ліття цієї історичної події.

# **НПК „Галичина“**



*для здоров'я  
КОЖНОГО ДОМУ!*

**Practic**  
SPORTSWEAR

Україна, м. Львів, вул. Донецька, 8  
тел./факс: (0322) 52-10-01, 93-19-21

Наш анонс



ЛЬВІВСЬКИЙ ФУТБОЛЬНИЙ ТИЖНЕВИК

# КАРПАТИ

Після завтра, 23 квітня, вийде черговий номер футбольної клубної газети "Карпати". У цьому виданні ви дізнаєтесь про найоперативніші новини футбольних баталій, як в Україні (звіт про сьогоднішній матч) так і за кордоном. Близьче познайомитесь з гравцями, тренерами основної команди "Карпати" та її фарм-клубів. Поділяться своїми спогадами і ветерани футболу. В газеті мають місце різноманітні футбольні конкурси, кросворди та інша цікава футбольна мозайка.



## ЛЬВІВСЬКЕ МІСЬКЕ ВІДДІЛЕННЯ ОЩАДНОГО БАНКУ УКРАЇНИ №6319

Надає широкий спектр банківських послуг для юридичних та фізичних осіб у 60 філіях міста Львова на вигідних умовах:

- проводить повний комплекс розрахунково-касового обслуговування та інкасацію грошових коштів на договірних умовах;
- здійснює кредитування юридичних та фізичних осіб за найнижчими в регіоні процентними ставками, а саме під 2% в місяць з можливим зниженням відсотків;
- виплачує пенсії, стипендії по пластикових картках системи VIZA та EUROPEY;
- Ощадбанк надійний партнер системи WESTERN UNION по виплаті переказів в іноземній валюті ;
- Ощадбанк, єдиний серед українських банків, має закріплена законом державну гарантію збереження вкладів громадян та їх видачу за першою вимогою.

Наша адреса: 79008, м. Львів, вул. Валова, 9  
тел. 72-09-94; 72-76-08

ЗАПРОШУЄМО ВАС ДО СПІВПРАЦІ!



НАСТУПНИЙ МАТЧ НА СТАДІОНІ «УКРАЇНА»  
7 травня 2002 р. (вівторок)  
«Карпати» (Львів) –  
«Поліграфтехніка» (Олександрія)

Запрошуємо відвідати наш стадіон

Друк: ПТ УАД. 15.04.2002. Зам № 342. Т. 500

ФК  
**КАРПАТИ**

